



کیک محبوسه

مُصَنِّحَتِه

همشهری، وطنداش

اخر ورم استانبوله واشینغتونده اوزافرد؛
اقرمه، یارسدن دها کچ کیده ییلور؛ حکاری
تورکار آرمه سنده کتیب جعفر افاسنده انجی امتحان
ورمه یلداک ایچون اوکره نیلمش غریب براسمدر.
یکن کون پر بوی غزته ده شوخیری اوفومشدم:
«نوپورک ۲۲ نجی سوقاغده الفش باشنده
مادام نقش باشنده زوچی موسیو ... ک
کنندنی امال ایندیکندن بحث ایدرک طلاق
دعوا ایشدر .» عینی قازلر بلکه سنه لدریری
غزله ندیده یار بکره مالد بروقه تک کایه ایلدیکنی
کورمه مشلردر، آناتولییک جیرا کوشلرند
بوکون «واقع اولان» و «طبیعی اولان»
ماجرالر، بزه اسیرقا غرابیندن دها عجایب کایور.
دین و دیلر بولکنی بوطنه راقیفسیق، اوله
دنیه یلیرکه حیات وعادی ایلر بر المانیلی ویا بر
ایتالیایی بزم برشرق اناتولی رایسندن دهاموس
کلیور. زیرا بتون تورکیا شهرلری مدنی «منافله
وساطتی» ایلر بربرینه باغلی دکادر؛ حتی دها
ایلری کیمک ایسته بوژه تورکیا شهرلری آرمه سنده
بوکون رابطه سزاق، ایران و مصر سفرلری
ایچون منتظم و کندیش بولره احتیاج دیوان سلیم
وقانونی عصرینه نظر ادها فتا، دها ابتعاشر؛
یروژنده «زمان» و «مسافه» قالدیران واسطه
وآلتلردن هیچ برندن، مملکتک بیک برقمسند
هیچ استفاده ایتبور؛ کوجک برقمسندده
بک آت استفاده ایتدیور.

معارف اولمادیبی ایچون بوژ بوژه کله، دیکمز
تورکیا لیلرله آرمه سنده کتیب و غزته، حتی زاویتا-
لیلرله بزم آرمه سنده اولدینی قدر «طایندیرنجی»،
«ایسیندرنجی» و «قاریشدرنجی» و وظیفه
«کورمه مکدهدر»
اسی عصرلده اولدینی کبی، «محلی حیات»
هنوز بتون قوتیه باقی؛ هنوز ایچیزه، همشهریک
باغی، و طنداشاق باغندن دها سقیقدر، اناتولیده
سیاحت ایدیکز، ایکی ولایت آرمه سنده، اوروللی
ایکی ملت آرمه سنده اولدیندن دها چوق فرق

کورسکر. رکتکه دیل و دین، صوکره اددو
سیبیلر بربریزی بوسیتون اونوتامیور. هله
اختلال، و اختلال اردوسنک منورلندمکی
خلق عجبی، همشهریکلندن و طنداشاقه دوغرو
بیک بر سرله اولدی.

صوک اقرمه غزله ندن برنک باش مقاله سنده
یله شو «پرلی، یالماچی»، «همشهری و وطنداش»
تازعتک بر طوندینی کوردک. بعض اقرمه ییلر
درتیش سنه دیری آرمه ندو اوطولان «منور»
لری «یالماچی» تاقی انجکده دلر؛ منوره، اناتولیده
استانبولی دیکدر، آقرمه دن استانبوله هجرت
ایدن ربایانک اوغلی اولسه یله ..

«پرلیک» «یالماچی» دعوائی، بالخاصه
اقتیاده شخصی منفعت تعقیب ایدن بولتیه جیلر
یوزندن یکیدن شدت پیدا ایتدی. فائق قابیلرک
رقابتلردن قورقان بعض حریرلر، «یاکیز-نوله»
و «اقت» امتیازی ایلر دکابی و اختصاصی
مملکت باشنه یکمکدن منع ایتمک چایشیور.
[استطراد اوقی اوزره شونی سوبله یلم که
همشهریک انجی بلدی، قضا ولوا جیلرلی
اقتیلرله آرانیه یلیر، میمولر پر «محل» ی دک،
پر «مملکت» ی اداره ایتمک. مأمور متخصصلر
وصلاحتیدارلردن] بولر، بلکه بوکونکی سله
کیسه تک مشول اولمادیبی، بالخاصه ملیتور
کینلردن هیچ برنک مدخلی اولمایان اسن سیتاتک
رجزاسیدر. اناتولیده منورومأمور «استانبولی»
کوروندیکنی کبی، استانبولده ضبطیه تک،
تحصیلدرک، جالان و الینک وظلر ایدن حاکم،
خلاصه دولتک کندیسی کبی کورونور.

عتمایی سلطنتک نافع نظاری استانبول
شهریک بر نوع اعمار مأموری ایدی؛ مالیه
نظاری استانبولی بسلیمک اوغراشان برنوع
خریبه داردی؛ بتون نظارتلرک مساعی موضوعی
«استانبول» دن عبارتدی. بوکون اقرمه
تورکومکی بوتون اجنیرک کتیرله ماکره وار.
بوشرکتلر سادهجه استانبولک درکتلردر. واقعا
اناتولی بوشرکتلردن بعضیلرلی طانیور؛ فقط
اونده ایشیقن قادیینی الکتریک شرکتی، راحت
آرپاسنه پندینی تراموای شرکتی دک، نیجه

دلیقانلری عادتاً «میلایس» حالنده براردویه
بکزمین فولجیریک قوروشونی آلمده جان ویرن
رزی شرکتی طانیور.
اناتولی دولندن نفرت ایدیدور و قورقور-
دی. شیدی قورقادینی ایچون سادهجه نفرت
ایدیدور اوکا «استانبول» ی اسنی دولتک
کندیسی کبی کوسترمکده مشفت بولالار،
معالماسف بو «پرلی، یالماچی» مسئله سی ارزو
ایلمز بر صفحیه سوروکلدیلر.

وساطت قلبه، معارف و بالخاصه یکی ملیتور
دولتک شماری اولان خلق سوکیسی، زمانه،
تورکیا حدودلری ایچنده و طنداشاقی، و بتون
تورک جغرافیایی ایچنده ملتداشاقی کوشدریم جکدر.
هنوز بو حیلر یی نسل منورلر زمرمی ایچندهدر.
اونک ایچوندکره بویوک ایشده مک زیاده تورک
اوجاقلرینه اسناد ایدم ییلر. تورکیانک هر شهرنده
بتون معارف و سیور کینلرلی برآزمیه طو بلا یارک،
بو صورته بتون تورکیا کینلکینی یکپارده داتما
نماسده طوتان اوجاقلر، «بک» و «وطنداشلر»
نساقی وجوده کتیرمش اولاخقر بو نسل محیطی
پواش پواش و طنداشاقی آتشیله ایهینه حقدر.
زمان بتون منورلری تورکیا کینلر هر فته داغیتدی.
بو داغیایش تورکیایی طویلا یه جکدر.

فالح رفقی

اَوْقُلْ وَجِدْکِن

— — —

• بویوک سلاسلر ایچون شالوئش
• داروقله می کینیدر اوراده قه مانلر
• سیرجی برلوقی بیک قاناقان آسودر.
اغتیبه اناتولی

اوکا آتشدن، اوکا زهردن، اوکا خنچردن
بحث ایتیمه جکم، ذریا، بونلرک اوچی ده
اوندهدر. مادامکه اون کوردیکم آتدیری
قلم طوشمش، دامارلرم بوشمش و کوکم
شرحه شرحه اولمشدر: آتشدن اونده،
خنچرده اونده، زهرده اونده دیمکدر.
آی سیرجی! بو طاتاقی باقیشاره، بو طاتاقی